

▶ BPK556220B  
BPK556220M  
BPK556220W  
BPS556220B  
BPS556220M  
BPS556220W

SV Bruksanvisning  
Inbyggnadsugn

# USER MANUAL



**AEG**

# INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	2
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	7
4. KONTROLLPANELEN.....	8
5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	9
6. DAGLIG ANVÄNDNING.....	10
7. KLOCKFUNKTIONER.....	12
8. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR.....	14
9. TILLVALSFUNKTIONER.....	17
10. TIPS.....	19
11. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	36
12. FELSÖKNING.....	40
13. ENERGIEFFEKTIVITET.....	42

## FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Ta några minuter och läs igenom detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten.

Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registrera din produkt för bättre service:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:


**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

 Varnings-/viktig säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

### 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte

ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## 1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Låt inte barnen leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- **VARNING:** Barn och husdjur ska hållas borta från produkten när den är igång eller när den svalnar. Åtkomliga delar blir heta under användning.
- Om produkten har ett barnlås, måste detta aktiveras.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av produkten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Endast behöriga personer får installera den här produkten och byta kabel.
- **VARNING:** Produkten och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Var försiktig så att du undviker att vidröra värmeelementen.
- Använd alltid ugnsvantar för att ta ut eller sätta in tillbehör eller eldfasta formar.
- Innan du utför något underhåll ska du koppla ur produkten från nätuttaget.
- **VARNING:** Kontrollera att produkten är avstängd innan du byter lampa för att undvika risken för elstötar.
- Använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Använd inte ångrengörare vid rengöring av produkten.
- Använd inte skarpa rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsluckans glasskivor eftersom dessa kan repa ytan, vilket i sin tur kan leda till att glaset spricker.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter

eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika elektrisk fara.

- Extra spill måste tas bort manuellt före pyrolytisk rengöring. Ta bort alla delar från ugnen.
- För att ta bort ugnsstegen drar du först ut den främre delen av ugnsstegen och sedan den bakre delen från sidoväggarna. Sätt tillbaka ugnsstegen i omvänd ordning.
- Använd endast matlagningstermometern som rekommenderas för den här produkten.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Dra aldrig produkten i handtaget.
- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.
- Minsta avstånd till andra produkter ska beaktas.
- Innan produkten installeras ska du kontrollera att ugnsluckan öppnas enkelt utan motstånd.
- Produkten är utrustad med ett elektriskt kylsystem. Det måste användas tillsammans med det elektriska nätuttaget.

Skåpets minimihöjd (minimihöjd för skåpet under köksbänken)	600 (600) mm
Skåpets bredd	550 mm
Skåpets djup	605 (580) mm

Höjd på produktens främre del	594 mm
Höjd på produktens bakre del	576 mm
Bredd på produktens främre del	549 mm
Bredd på produktens bakre del	548 mm
Produktens djup	567 mm
Djupet på den inbyggda produkten	546 mm
Djup med öppen lucka	1017 mm
Minsta storlek på ventilationens öppning. Öppningen är placerad på botten baksidan	550 x 20 mm
Nätssladdslängd. Kabeln är placerad i det högra hörnet på baksidan	1500 mm
Monteringsskruvar	4 x 12 mm

## 2.2 Elektrisk anslutning



### VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska göras av en behörig elektriker.
- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Låt inte nätkablar komma i kontakt med eller komma nära produktens lucka eller nichen nedanför produkten, speciellt inte när den är igång eller om luckan är het.
- Stötskyddet för strömförande och isolerade delar måste fästas på ett sådant sätt att det inte kan tas bort utan verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Anslut inte stickkontakten om vägguttaget sitter löst.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Använd endast rätt isoleringsenheter: strömbrytare, säkringar (säkringar av skruvtyp tas ur hållaren), jordfelsbrytare och kontaktorer.
- Den elektriska installationen måste ha en isolationsenhet så att du kan koppla från produkten från nätet vid alla poler. Kontaktöppningen på isolationsenheten måste vara minst 3 mm bred.
- Stäng produktens lucka helt innan du ansluter kontakten till eluttaget.
- Denna produkt levereras med en huvudkontakt och en huvudkabel.

## 2.3 Använd



### VARNING!

Risk för skador, brännskador, elstötar eller explosion föreligger.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Se till att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- Lämna inte produkten utan tillsyn under användning.
- Stäng av produkten efter varje användningstillfälle.
- Var försiktig när du öppnar produktens lucka medan produkten är igång. Het luft kan strömma ut.
- Använd inte produkten med våta händer eller när den är i kontakt med vatten.
- Tyng inte ner luckan när den är öppen.
- Använd inte produkten som arbets- eller avlastningsyta.
- Öppna produktens lucka försiktigt. Användning av ingredienser som innehåller alkohol kan producera en blandning av luft och alkohol.
- Låt inte gnistor eller öppna lågor komma i kontakt med produkten när du öppnar luckan.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.



### VARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- För att förhindra skador eller missfärgning på emaljen:
  - sätt inte eldfasta formar eller andra föremål direkt på produktens botten.
  - lägg inte aluminiumfolie direkt på ugsnbotten.
  - ställ inte hett vatten direkt i den heta produkten.
  - låt inte fuktiga kärl eller matvaror stå kvar i produkten efter att tillagningen är klar.
  - var försiktig när du tar bort eller monterar tillbehör.

- Missfärgning av emaljen eller den rostfria ytan påverkar inte produktens funktion.
- Använd en djup form för mjuka kakor. Fruktjuicer orsakar fläckar som kan bli bestående.
- Denna produkt är endast avsedd för matlagning. Den får inte användas för några andra ändamål, t.ex. för rumsuppvärmning.
- Ha alltid ugnsluckan stängd under matlagningen.
- Om produkten installeras i till exempel ett skåp, se till att skåpsdörren aldrig är stängd när produkten är i drift. Värme och fukt kan byggas upp bakom en stängd lucka och orsaka skador på produkten, skåpsmöblerna eller golvet. Stäng inte luckan förrän produkten har svalnat helt efter användning.

## 2.4 Underhåll och rengöring



### WARNING!

Det finns risk för personskador, brand eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Se till att produkten har svalnat. Det finns även risk för att glaspanelerna kan spricka.
- Byt omedelbart ut luckans glaspaneler om de är skadade. Kontakta auktoriserat servicecenter.
- Var försiktig när du tar bort luckan. Luckan är tung!
- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialiet försämras.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Om du använder en ugnssprej ska du följa säkerhetsanvisningarna på förpackningen.

## 2.5 Pyrolyrensrengöring



### WARNING!

Risk för skador / brand / kemiska utsläpp (rök) i Pyrolysläget.

- Innan du utför en pyrolytisk självrengöringsfunktion eller funktion för Första användningstillfället ska du ta ut följande ur ugnsutrymmet:
  - alla överblivna matrester, olje- eller fettspill/rester.
  - alla löstagbara föremål (inklusive hyllor, sidoskenor som medföljer produkten) och särskilt kastruller, pannor, brickor, köksredskap som är behandlade med en non-stick-beläggning.
- Läs noggrant alla anvisningar om pyrolyrensrengöring.
- Håll barn och borta från produkten när pyrolyrensrengöring är igång. Ugnen blir mycket varm och varm luft släpps ut från ventilerna.
- Pyrolyrensrengöring är en högtemperaturfunktion som kan avge ångor från matrester och byggnadsmateriel och därför bör användare:
  - tillse god ventilation under och efter varje pyrolyrensrengöring.
  - tillse god ventilation under och efter första användningstillfället vid användning vid maximal temperatur.
- Till skillnad från människan kan vissa fåglar och reptiler vara extremt känsliga mot potentiella ångor som släpps ut vid rengöringen i alla pyrolyrsugnar.
  - Se till att inte husdjur (särskilt fåglar) kommer i produktens närhet under och efter pyrolyrensrengöringen. Detta gäller även vid det första användningstillfället av produkten på maximal temperatur i ett välventilerat utrymme.
- Små husdjur kan också vara mycket känsliga mot de begränsade temperaturändringarna i närheten av alla pyrolyrsugnar när det pyrolytiska självrengöringsprogrammet används.
- Teflonbeläggningar på kastruller, stekpannor, brickor, köksredskap osv.

kan skadas av den höga temperaturen vid pyrolytisk rengöring och kan även släppa ut skadliga ångor i små mängder.

- Ångor som släpps ut från pyrolysgnar/matlagningsrester är inte skadliga för människor, inklusive barn och eller personer med sjukdom.

## 2.6 Lampa inuti produkten



### WARNING!

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

- Använd bara lampor med samma specifikationer.

## 2.7 Service

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten.
- Använd endast originaldelar.

## 2.8 Kassering



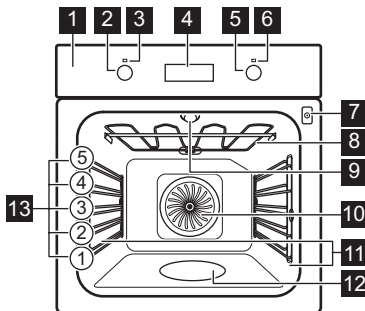
### WARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i maskinen.

# 3. PRODUKTBEKRIJVNING

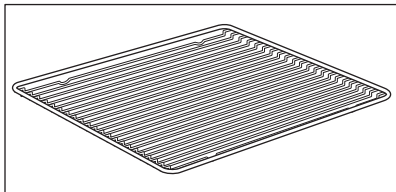
## 3.1 Allmän översikt



- 1 Kontrollpanel
- 2 Vred för ugnsfunktionerna
- 3 Strömlampa/symbol
- 4 Display
- 5 Kontrollvred (för temperaturen)
- 6 Temperaturindikator/symbol
- 7 Uttag för matlagningstermometern
- 8 Värmeelement
- 9 Lampa
- 10 Fläkt
- 11 Ugnssteg, löstagbar
- 12 Ugnsutrymmets upphöjning
- 13 Ugnsnivåer

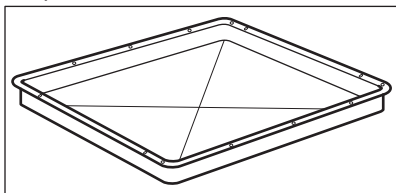
## 3.2 Tillbehör

### Galler



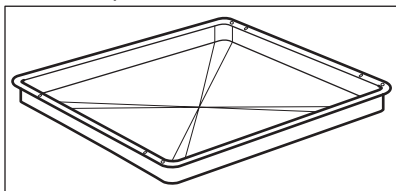
För kokkärl, bakformar och stekkärl.

### Bakplåt



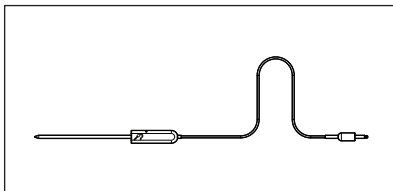
För kakor och småkakor.

### Grill- / stekpanna



För bakning och stekning eller som fettuppsamlingsfat.

### Matlagningstermometer



För mätning av temperaturen inuti maten.

## 4. KONTROLLPANELEN

### 4.1 Infällbara vred

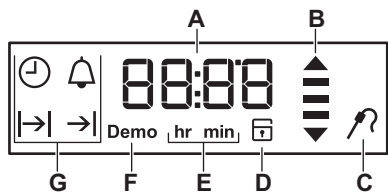
För att använda produkten, tryck på kontrollvredet. Vredet kommer ut.

### 4.2 Sensorfält/knappar

	För att ställa in SIGNALURET. Håll den inne i mer än 3 sekunder för att tända eller släcka ugnslampan.
	För att ställa in en klockfunktion.
	För att kontrollera ugnens eller matlagningstermometerns temperatur (om sådan ingår). Använd endast när en värmefunktion är igång.



## 4.3 Display



- A. Timer / Temperatur
- B. Uppvärmnings- och restvärmeindikator
- C. Matlagningstermometer (endast vissa modeller)
- D. Elektroniskt lucklås (endast vissa modeller)
- E. Timmar / minuter
- F. Demoläge
- G. Klockfunktioner




## 5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



**VARNING!**  
Se säkerhetsavsnitten.

Ställ in tiden innan du börjar använda ugnen.

### 5.1 Första rengöring


		
Step 1	Step 2	Step 3
Ta ut alla tillbehör och flyttbara ugnsstegar ur ugnen.	Torka av ugnen och tillbehören med en mjuk trasa med varmt vatten och mildt rengöringsmedel.	Sätt dit tillbehören och de löstagbara ugnsstegarna i ugnen.


### 5.2 Initial föruppvärmning




**Värm upp den tomma ugnen före första användning.**

**Steg 1** Ta ut alla tillbehör och flyttbara ugnsstegar ur ugnen.

**Steg 2** Ställ in maxtemperatur för funktionen:   
Låt ugnen stå på i en timme.

**Steg 3** Ställ in maxtemperatur för funktionen:   
Låt ugnen stå på i 15 minuter.

 Ugnen kan avge lukt och rök under föruppvärmning. Se till att rummet är ventilerat.

## 6. DAGLIG ANVÄNDNING



**WARNING!**  
Se säkerhetsavsnitten.

### 6.1 Hur man ställer in: Värmefunktion

**Steg 1** Vrid på vredet för värmefunktioner för att välja en värmefunktion.

**Steg 2** Vrid på kontrollvredet för att välja temperatur.


**Steg 3** När matlagningen är klar, vrid på vreden till avstängt läge för att stänga av ugnen.

### 6.2 Ställa in funktionen: Varmluft PLUS





**WARNING!**  
Det finns risk för brännskador och skador på produkten.

**Steg 1** Se till att ugnen är kall.

**Steg 2** Fyll botten med kranvatten.  
 Ugnsutrymmets hållighet rymmer max 250 ml. Fyll inte på ugnens botten när ugnen är igång eller när den fortfarande är varm.



**Steg 3** Ställ in funktionen:  .

**Steg 4** Vrid temperaturvredet för att ställa in en temperatur.

**Steg 5** Förvärm den tomma ugnen i 10 minuter för att skapa fuktighet.

**Steg 6** Sätt in mat i ugnen.  
Se avsnittet "Råd och tips". Öppna inte ugnsluckan under tillagning.

**Steg 7** Vrid på vredet för värmefunktionerna till avstängt läge för att stänga av ugnen.

**Steg 8** När funktionen stängs av ska du öppna luckan försiktigt. Ånga som släpps ut kan orsaka brännskador.

**Steg 9** Se till att ugnen är kall. Ta bort överflödigt vatten från ugnsutrymmets botten.

### 6.3 Snabbstart

Snabbstartfunktionen förkortar uppvärmningstiden.



Ställ inte in mat i ugnen när snabbstartfunktionen används.


1. Vrid på vredet för ugnsfunktionerna för att ställa in snabbstartfunktionen.

2. Vrid temperaturvredet för att ställa in temperaturen.

Ljudsignalen hörs när ugnen uppnått inställd temperatur.








3. Ställ in en ugnsfunktion.





### 6.4 Indikator för uppvärmning

När du slår på en ugnsfunktion tänds staplarna på displayen  en efter en när

temperaturen ökar och försvinner när den minskar.

## 6.5 Värmefunktioner

Värmefunktion	Program
 Avstängt läge	Ugnen är avstängd.
 Snabbstart	För att minska uppvärmningstiden.
 Varmluft	För att baka på upp till tre hyllpositioner samtidigt och för att torka mat. Ställ in temperaturen på 20 – 40 °C lägre än för Översta - / bottenvärme.
 Pizza-funktionen	För att tillaga pizza. För att bryna ordentligt och få en knaprig botten.
 Översta - / bottenvärme	För bakning och stekning på en ugnsnivå.
 Upptining	För att tina mat (grönsaker och frukt). Upptiningstiden beror på mängden och storleken på det frysta livsmedlet.
 Varmluft med fukt	Denna funktionen är för att spara energi under tillagningen. När du använder den här funktionen kan temperaturen i ugnen skilja sig från inställd temperatur. Restvärmen används. Värmeeffekten kan minska. För mer information, se avsnittet "Daglig användning", Anvisningar om: Varmluft med fukt.

Värmefunktion	Program
 Varmluft / Varmluft PLUS	För att baka på upp till tre hyllpositioner samtidigt och för att torka mat. Ställ in temperaturen på 20 – 40 °C lägre än för Översta - / bottenvärme. För att tillsätta fuktighet under tillagningen. För att få den rätta färgen och krispigheten under gräddning. För att få rätten saftigare under uppvärmning.
 Grill	För att grilla tunna matbitar och rosta bröd.
 Varmluftsgrillning	För stekning på en ugnsnivå av större stycken kött eller hel kyckling. För att bryna och göra grätänger.
 Pyrolys	För att sätta igång pyrolysgrengöring av ugnen.



Lampan kan släckas automatiskt vid en temperatur under 60 °C med vissa ugnsfunktioner.

## 6.6 Anvisningar om: Varmluft med fukt

Denna funktion användes för att uppfylla kraven för energieffektivitet och ekodesign enligt EU 65/2014 och EU 66/2014. Test enligt EN 60350-1.

Ugnsluckan ska hållas stängd under tillagningen så att funktionen inte avbryts och att ugnen fungerar med högsta möjliga energieffektivitet.






När du använder den här funktionen släcks lampan automatiskt efter 30 sekunder.

För matlagingsinstruktioner, se kapitlet "Råd och Tips", Varmluft med fukt. För

allmänna energibesparingsanvisningar,  
se kapitlet "Energieffektivitet",  
Energibesparing.





## 7. KLOCKFUNKTIONER

### 7.1 Tabell över klockfunktioner

Klockfunktion	Program
 Klockslag	Visa eller ändra klockan. Du kan endast ställa klockan när ugnen är avstängd.
 Koktid	För att ställa in tillagningstiden. Använd endast när en värmefunktion är vald.
 Sluttid	För att ställa in ugnens avstängningstid. Använd endast när en värmefunktion är vald.
 Fördröjd start	Kombination av funktioner: Koktid, Sluttid.
 Signalur	För att ställa in en tid för nedräkning. Denna funktion påverkar inte ugnens funktioner i övrigt. Signalur - kan ställas in när som helst, även om ugnen är avstängd.





### 7.2 Hur man ställer in: Klocka

När du sätter i den i eluttaget första gången ska du vänta tills displayen visar:  
**hr, 12:00.** 12 - blinkar.





<b>Steg 1</b>	Vrid temperaturvredet för att ställa in timmen.
<b>Steg 2</b>	 - tryck för att bekräfta. Displayen visar den inställda timmen och: <b>min. 00</b> - blinkar.
<b>Steg 3</b>	Vrid temperaturvredet för att ställa in minuterna.
<b>Steg 4</b>	 - tryck för att bekräfta. Displayen visar den inställda tiden.
 - tryck upprepade gånger för att ändra tiden.  - blinkar på displayen.	

### 7.3 Så här ställer du in funktionen: Koktid








<b>Steg 1</b>	Välj en tillagningsfunktion.
---------------	------------------------------

<b>Steg 2</b>	 – tryck upprepade gånger.  – börjar blinka.
<b>Steg 3</b>	Vrid på inställningsratten för att ställa in minuter.  – tryck för att bekräfta.
<b>Steg 4</b>	Vrid temperaturratten för att ställa in timmar.  – tryck för att bekräfta. När den inställda tiden har gått avges en ljudsignal i 2 minuter. Tidsinställningen blinkar på displayen. Ugnen stängs av automatiskt.
<b>Steg 5</b>	Tryck på valfri knapp för att stänga av ljudsignalen.
<b>Steg 6</b>	Vrid inställningsratten till avstängt läge.

## 7.4 Hur man ställer in funktionen: Sluttid

<b>Steg 1</b>	Ställ in en värmefunktion.
<b>Steg 2</b>	 - tryck upprepade gånger.  - börjar blinka.
<b>Steg 3</b>	Vrid temperaturvredet för att ställa in timmen.  - tryck för att bekräfta.
<b>Steg 4</b>	Vrid temperaturvredet för att ställa in minuterna.  - tryck för att bekräfta. När den inställda tiden har gått avges en ljudsignal i 2 minuter. Tidsinställningen blinkar på displayen. Ugnen stängs av automatiskt.
<b>Steg 5</b>	Tryck på valfri knapp för att stänga av signalen.
<b>Steg 6</b>	Vrid vredet till avstängt läge.

## 7.5 Så här ställer du in funktionen: Fördröjd start

<b>Steg 1</b>	Välj en tillagningsfunktion.
<b>Steg 2</b>	 – tryck upprepade gånger.  – börjar blinka.
<b>Steg 3</b>	Vrid på temperaturratten för att ställa in minuter för funktionen: Koktid. Tryck på:  .
<b>Steg 4</b>	Vrid på temperaturvredet för att ställa in timmar för funktionen: Koktid. Tryck på:  På displayen visas:  .
<b>Steg 5</b>	Vrid på temperaturvredet för att ställa in timmar för funktionen: Sluttid. Tryck på:  .
<b>Steg 6</b>	Vrid på temperaturratten för att ställa in minuter för funktionen: Sluttid. Tryck på:  .

På displayen visas: inställd temperatur,  $\rightarrow$ ,  $\rightarrow$ .

Ugnen slås på automatiskt senare, förblir påslagen under inställd KOKTID och stängs av på inställd SLUTTID.





På inställd sluttid avges en ljudsignal i 2 minuter. Tidsinställningen blinkar på displayen. Ugnen stängs av.

**Steg 7** Tryck på valfri knapp för att stänga av ljudsignalen.

**Steg 8** Vrid inställningsratten till avstängt läge.

## 7.6 Hur man ställer in funktionen: Signalur

Signaluret kan ställas in både när ugnen är påslagen och avstängd.

<b>Steg 1</b>	  3sec - tryck upprepade gånger.  00 - blinkar.
<b>Steg 2</b>	Vrid på vredet för att ställa in sekunderna och därefter minuterna. När tiden du ställt in är längre än 60 minuter, blinkar <b>hr</b> .
<b>Steg 3</b>	Ställ in timmarna. Signalur - startar automatiskt efter 5 sek. När 90 % av den inställda tiden har uppnåtts avges en ljudsignal.
<b>Steg 4</b>	När den inställda tiden har gått avges en ljudsignal i 2 minuter. <b>00:00</b> ,  - blinkar. Tryck på valfri knapp för att stänga av signalen.

## 8. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR



### WARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

### 8.1 Matlagningstermometer

Matlagningstermometer - mäter temperaturen inuti maten. När maten har nått den inställda temperaturen stängs ugnen av.

Ställ in två temperaturer:

- ugnstemperaturen: minimum 120 °C,
- temperaturen inuti maten.

För bästa resultat:

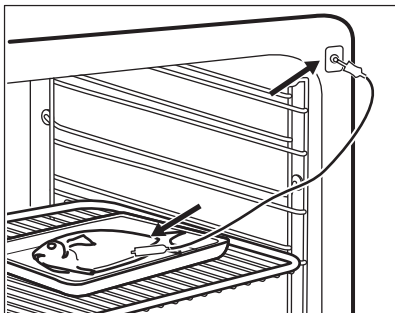
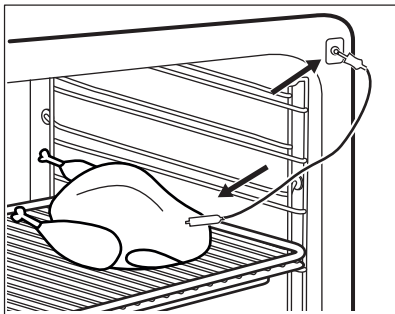
- Ingredienserna ska hålla rumstemperatur.
- Matlagningstermometer - använd inte med flytande mat.
- Matlagningstermometer - under tillagning ska den vara inuti maten.

Varje gång du sätter i tillbehöret i uttaget behöver du ställa in innetemperaturtiden på nytt. Du kan inte välja varaktighet och sluttid.


Ugnen beräknar ungefärlig tillagningstid, vilken kan ändras under tillagningen.


### Matkategorier: kött, fågel och fisk


1. Ställ in ugnsfunktion och temperatur.
2. För in spetsen på matlagningstermometern i den tjockaste delen av köttet eller fisken. Se till att minst 3/4 av matlagningstermometern är i kött- eller fiskbiten.
3. Sätt i matlagningstermometerens kontakt i uttaget fram till på produkten.



Displayen visar matlagningstermometerns symbol. När man använder matlagningstermometern första gången är standardkärntemperaturen 60 °C.

När  blinkar kan du vrida på temperaturvredet för att ändra den förinställda temperaturen. Displayen visar matlagningstermometerns symbol och den förinställda innertemperaturen.

4. Tryck på  för att spara den nya innertemperaturen, eller vänta i 10 sekunder så sparas inställningen automatiskt.

Den nya förinställda innertemperaturen kommer att visas nästa gång matlagningstermometern används. När den inställda innertemperaturen har uppnåtts, blinkar innertemperaturen och .

5. Tryck på valfri knapp eller öppna ugnsluckan för att stänga av ljudsignalen.
6. Dra ut matlagningstermometerns kontakt ur uttaget och ta ut maten ur ugnen.



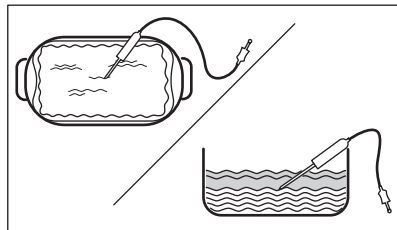
### VARNING!

Då matlagningstermometern blir mycket varm kan man bränna sig på den. Var försiktig när du drar ut den från kontakten och från maträtten.

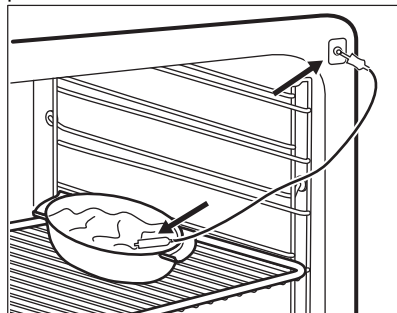
### Matkategori: gryta

1. Ställ in ugnsfunktion och temperatur.
2. Lägg hälften av ingredienserna i den ugnsfasta formen.
3. Se till att matlagningstermometerns spets sitter exakt i mitten av grytan. Matlagningstermometern ska sitta stabilt under tillagning. Se till att den sitter i något stabilt. Använd kanten på den ugnsfasta formen som stöd för matlagningstermometerns silikonhandtag.


Matlagningstermometerns spets ska inte vidröra den ugnsfasta formens botten.



4. Täck över matlagningstermometern med resten av ingredienserna.
5. Sätt i matlagningstermometerns kontakt i uttaget framtill på produkten.




Displayen visar matlagningstermometerns symbol.

6. Tryck på  för att spara den nya innertemperaturen, eller vänta i 10 sekunder så sparas inställningen automatiskt.

Den nya förinställda innertemperaturen kommer att visas nästa gång matlagningstermometern används.

När den inställda innertemperaturen har uppnåtts, blinkar innertemperaturen och

 En ljudsignal hörs i två minuter.

7. Tryck på valfri knapp eller öppna ugnsluckan för att stänga av ljudsignalen.
8. Dra ut matlagningstermometerns kontakt ur uttaget och ta ut maten ur ugnen.



### **WARNING!**

Då matlagningstermometern blir mycket varm kan man bränna sig på den. Var försiktig när du drar ut den från kontakten och från maträtten.

## **Ändra temperaturen under tillagning**

Du kan ändra temperaturen när som helst under tillagningen:

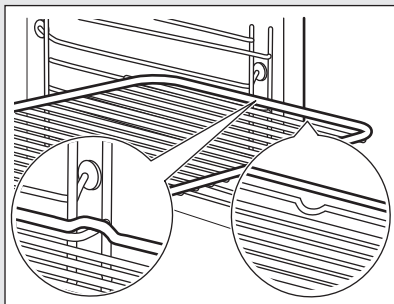
1. Tryck på **°C**:
  - en tryckning – displayen visar vald innertemperatur och växlar var 10:e sekund till aktuell innertemperatur.
  - två tryckningar – displayen visar aktuell ugnstemperatur och växlar var 10:e sekund till vald ugnstemperatur.
  - tre tryckningar – displayen visar den valda ugnstemperaturen.
2. Vrid temperaturvredet för att ändra temperaturen.

## **8.2 Sätta in tillbehör**

Liten inbuktning upptill ökar säkerheten. Fördjupningarna ger också ett tippskydd. Den höga kanten runt hyllan förhindrar kokkärnen från att glida ner.

### **Galler:**

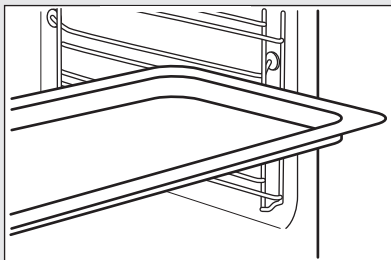
För in gallret mellan skenor på ugnstegen .



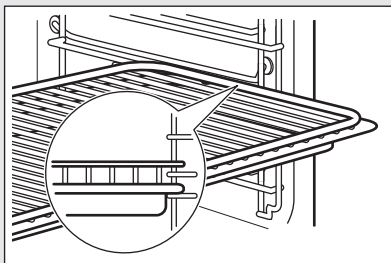


**Bakplåt /Djup plåt:**

Skjut in plåten mellan stegparen på önskad nivå.

**Galler, Bakplåt /Djup plåt:**

Tryck in plåten mellan skenorna på hyllstöden och ugnsgallret på skenorna ovan.




## 9. TILLVALSFUNKTIONER

### 9.1 Användning: Barnlås

När funktionen är på kan ugnen inte sättas på av misstag.


**Steg 1** Se till att vredet för ugnsfunktionerna är i avstängt läge.

**Steg 2**  , °C - tryck och håll in samtidigt i 2 sekunder.

En ljudsignal hörs. SAFE ,  - visas på displayen. Luckan är låst.

Upprepa steg 2 för att stänga av Barnlåset.

**Steg 2**

 , °C - tryck och håll in samtidigt i 2 sekunder. Ljudsignalen hörs. **Loc** visas på displayen i 5 sekunder.

Upprepa steg 2 för att stänga av funktionslåset.

**Loc** visas på displayen när du vrider på kontrollvredet eller trycker på en knapp när funktionslåset är påslaget. Ugnen stängs av när du vrider på vredet för ugnsfunktionerna.


Om du stänger av ugnen medan funktionslåset är påslaget, ändras funktionslåset automatiskt till barnlåset. Se Använda barnlåset i avsnittet "Ytterligare funktioner".

### 9.2 Användning: funktionslås

Funktionen kan sättas på endast när ugnen är igång. När funktionen är påslagen kan inte temperatur- eller tidsinställningen ändras av misstag.



**Steg 1** Ställ in en ugnsfunktion.

### 9.3 Restvärmeindikering

När ugnen stängs av visas restvärmeindikatorn  på displayen om temperaturen i ugnen överstiger 40 °C. Vrid på temperaturvredet till vänster eller höger för att kontrollera ugnstemperaturen.

## 9.4 Automatisk avstängning

Av säkerhetsskäl stängs ugnen av efter en tid om en uppvärmningsfunktion är igång och du inte ändrar några inställningar.

 (°C)	 (tim)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 245	5.5
250 - Maximalt	3

Efter en automatisk avstängning, vrid vreden till avstängt läge.

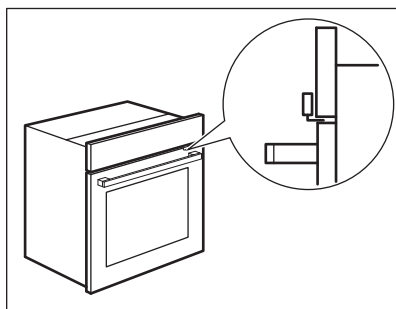
Automatisk avstängning fungerar inte med funktionerna: Belysning, Matlagningstermometer, Koktid, Sluttid.

## 9.5 Kylfläkt

När ugnen är på, slås kylfläkten på automatiskt för att hålla ugnens ytor svala. Om du stänger av ugnen kan kylfläkten fortsätta att vara igång tills ugnen är sval.

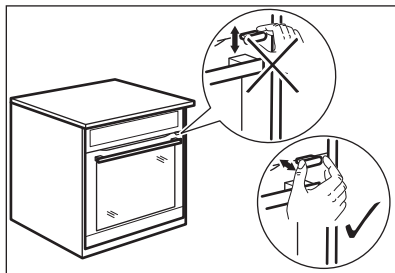
## 9.6 Mekaniskt lucklås

Lucklåset är olåst när du köper ugnen.



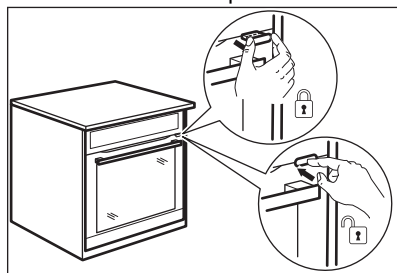
### FÖRSIKTIGHET!

Flytta inte lucklåset vertikalt. Tryck inte på lucklåset när du stänger ugnsluckan.



## 9.7 Hur man använder det mekaniska lucklåset

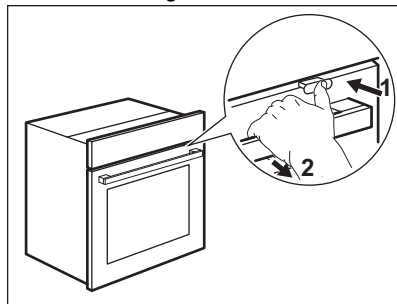
1. Aktivera lucklåset genom att dra lucklåset framåt tills det låses på plats.
2. Avaktivera lucklåset genom att trycka tillbaka lucklåset i panelen.



## 9.8 Öppna luckan med det aktiverade mekaniska lucklåset


Du kan öppna luckan när det mekaniska lucklåset är aktiverat.

1. Tryck en aning på lucklåset.
2. Öppna luckan genom att dra i den med handtaget.



Om du trycker på lucklåset tills det hörs ett klick avaktiverar du lucklåset.

## 10. TIPS

 Se säkerhetsavsnitten.

### 10.1 Tillagningsrekommendationer



Temperaturen och gräddningstiderna i tabellerna är endast riktvärden. De beror på recepten samt på ingrediensernas kvalitet och mängd. Din ugn kan ha andra bak-/stekegenskaper än din gamla ugn. Tabellerna nedan visar rekommenderade inställningar för temperatur, tillagningstid och hyllposition för specifika typer av mat. Om du inte kan hitta inställningarna för ett visst recept kanske du kan använda inställningarna för ett liknande recept.

### 10.2 Ugnsluckans insida

På insidan av luckan hittar du:

- ugnsnivåernas nummer.




- Information om ugnsfunktioner, rekommenderade ugnsnivåer och temperaturer för maträtter.

### 10.3 Varmluft PLUS




Använd den andra hyllpositionen.

Använd 150 ml vatten.

Använd en bakplåt.



 <b>KAKOR/BAKVERK/</b> <b>BRÖD</b>	 <b>(°C)</b>	 <b>(min.)</b>
Cookies / Scones / Croissanter	150 - 180	10 - 20
Focaccia	200 - 210	10 - 20
Pizza	230	10 - 20
Franskbullar	200	20 - 25
Bröd	180	35 - 40
Plommontårta / Äppelpaj / Kanelbullar i form	160 - 180	30 - 60

Använd 200 ml vatten.

 FRYSTA FÄRDIGLAGADE RÄTTER	 (°C)	 (min.)
Pizza	200 - 210	10 - 20
Croissanter	170 - 180	15 - 25
Lasagne	180 - 200	35 - 50




Använd 100 ml vatten.

Ställ in temperaturen till 110 °C.

 SOUS-VIDE-TILLAGNING	 (min.)
Franskbullar	10 - 20
Bröd	15 - 25
Focaccia	15 - 25
Kött	15 - 25
Pasta	15 - 25
Pizza	15 - 25
Ris	15 - 25
Grönsaker	15 - 25

Använd 200 ml vatten.

Använd en ugnform av glas.

 STEKNING	 (°C)	 (min.)
Engelsk rostbiff	200	50 - 60
Kyckling	210	60 - 80
Grillad fläskstek	180	65 - 80

## 10.4 Gräddning

För första gräddningen, använd den lägre temperaturen.

Du kan förlänga gräddningstiden med 10–15 minuter om du bakar på mer än en nivå.






Bakverk vid olika nivåer blir inte alltid lika bruna. Du behöver inte ändra ugnstemperaturen om de blir olika bruna. Detta jämnar ut sig under bakningen.

Plåtarna i ugnen kan vrida sig under bakning. När plåtarna kallnar igen återtar de sin normala form.

## 10.5 Tips för bakning

Bakresultat	Möjlig orsak	Lösning
Kakans botten är inte tillräckligt gräddad.	Ugnsnivån är fel.	Ställ kakan på en lägre ugnsnivå.
Kakan faller ihop och blir degig eller får vattenränder.	Ugnstemperaturen är för hög.	Ställ in något lägre ugnstemperatur nästa gång.
	Ugnstemperaturen är för hög och gräddningstiden är för kort.	Ställ in längre gräddningstid och lägre ugnstemperatur nästa gång.
Kakan är för torr.	Ugnstemperaturen är för låg.	Ställ in högre ugnstemperatur nästa gång.
	För lång gräddningstid.	Ställ in kortare gräddningstid nästa gång.
Kakan blir ojämn.	Ugnstemperaturen är för hög och gräddningstiden är för kort.	Ställ in längre gräddningstid och lägre ugnstemperatur nästa gång.
	Kaksmeten har inte fördelats jämnt.	Fördela smeten jämnare på bakplåten nästa gång.
Kakan blir inte klar på tiden som anges i receptet.	Ugnstemperaturen är för låg.	Ställ in något högre ugnstemperatur nästa gång.




## 10.6 Baka på en hyllnivå

 BAKA I FORMAR		 (°C)	 (min.)	
Tårtbotten av mördeg, förvärm den tomma ugnen	Varmluft	170 - 180	10 - 25	2
Tårtbotten av sockerkaksmet	Varmluft	150 - 170	20 - 25	2
Sockerkaka / Brioche	Varmluft	150 - 160	50 - 70	1
Sandkaka / Fruktkakor	Varmluft	140 - 160	70 - 90	1
Cheesecake	Översta - / bottenvärme	170 - 190	60 - 90	1

Använd den tredje hyllpositionen.

Använd funktionen: Varmluft.





Använd en bakplåt.

 <b>KAKOR/BAKVERK/BRÖD</b>	 (°C)	 (min.)
Kaka med smördegstopping	150 - 160	20 - 40
Fruktpaj (på jästdeg/sockerkakssmet), använd en långpanna	150	35 - 55
Fruktpaj av mördeg	160 - 170	40 - 80





Förvärm den tomma ugnen.

Använd funktionen: Översta - / bottenvärme.

Använd en bakplåt.





 <b>KAKOR/BAKVERK/BRÖD</b>	 (°C)	 (min.)	
Rulltårta	180 - 200	10 - 20	3
Rågbröd:	först: 230	20	1
	sedan: 160 - 180	30 - 60	
Mandelsockerkaka / Sockerkakor	190 - 210	20 - 30	3
Petits-choux med fyllning / Eclairs	190 - 210	20 - 35	3
Vetefläta / Runt bröd	170 - 190	30 - 40	3
Fruktpaj (på jästdeg/sockerkakssmet), använd en långpanna	170	35 - 55	3
Jästkaka med känslig fyllning (t.ex. kvarg, grädde, kräm)	160 - 180	40 - 80	3
Christstollen	160 - 180	50 - 70	2

Använd den tredje hyllpositionen.

 SLÄTA BUL- LAR		 (°C)	 (min.)
Mördegskakor, kex	Varmluft	150 - 160	10 - 20
Franskbullar, förvärm den tomma ugnen	Varmluft	160	10 - 25
Kakor av sockerkakssmet	Varmluft	150 - 160	15 - 20
Smördegskakor, förvärm den tomma ugnen	Varmluft	170 - 180	20 - 30
Småkakor av jästdeg	Varmluft	150 - 160	20 - 40
Mandelbiskvier	Varmluft	100 - 120	30 - 50
Bakverk med äggvita, maränger / Maränger	Varmluft	80 - 100	120 - 150
Franskbullar, förvärm den tomma ugnen	Översta - / bottenvärme	190 - 210	10 - 25

## 10.7 Puddingar och gratänger





Använd den första hyllpositionen.






		 (°C)	 (min.)
Ostbaguetter	Varmluft	160 - 170	15 - 30
Grönsaksgratäng, förvärm den tomma ugnen	Varmluftsgrillning	160 - 170	15 - 30
Lasagne	Översta - / bottenvärme	180 - 200	25 - 40
Fiskpudding	Översta - / bottenvärme	180 - 200	30 - 60
Fyllda grönsaker	Varmluft	160 - 170	30 - 60
Söta puddingar	Översta - / bottenvärme	180 - 200	40 - 60
Makaronipudding	Översta - / bottenvärme	180 - 200	45 - 60

## 10.8 Baka på flera nivåer

Använd bakplåtarna.

Använd funktionen: Varmluft.

 KAKOR/ BAKVERK	 (°C)	 (min.)	 2 positioner
Petits-choux med fyllning / Eclairs, för- värm den tomma ug- nen	160 - 180	25 - 45	1 / 4
Smuldegspaj	150 - 160	30 - 45	1 / 4

 KA- KOR/SMÅKA- KOR/ BAKVERK/ BULLAR	 (°C)	 (min.)	 2 positioner	 3 positioner
Franskbullar	180	20 - 30	1 / 4	-
Mördegskakor, kex	150 - 160	20 - 40	1 / 4	1 / 3 / 5
Kakor av sock- erkakssmet	160 - 170	25 - 40	1 / 4	-
Smördegskakor, förvärm den tomma ugnen	170 - 180	30 - 50	1 / 4	-
Småkakor av jästdeg	160 - 170	30 - 60	1 / 4	-
Mandelbiskvier	100 - 120	40 - 80	1 / 4	-
Maränger / Ma- ränger	80 - 100	130 - 170	1 / 4	-

## 10.9 Tips gällande ugnsstekning

Använd värmebeständiga ugnformar.

Stek magert kött övertäckt (t.ex. aluminiumfolie).

Tillaga stora stekar eller kyckling direkt på plåten eller på gallret med en plåt under.

Häll lite vatten på plåten för att förhindra att droppande fett bränner fast.

Vänd steken efter 1/2 - 2/3 av stektiden.







Stek kött och fisk i stora bitar som väger minst 1 kg.







Ös köttet med sin egen köttsaft flera gånger under stekning.







## 10.10 Stekning

Använd den första hyllpositionen.









 <b>NÖTKÖTT</b>				
			 (°C)	 (min.)
Grytstek	1 - 1,5 kg	Översta - / bot- tenvärme	230	120 - 150
Engelsk rostbiff el- ler filé, röd, förvärm den tomma ugnen	per cm tjocklek	Varmluftsgrill- ning	190 - 200	5 - 6
Engelsk rostbiff el- ler filé, medium, för- värm den tomma ugnen	per cm tjocklek	Varmluftsgrill- ning	180 - 190	6 - 8
Engelsk rostbiff el- ler filé, välstekt, för- värm den tomma ugnen	per cm tjocklek	Varmluftsgrill- ning	170 - 180	8 - 10







 <b>FLÄSK</b>				
 <b>Använd funktionen: Varmluftsgrillning.</b>				
	 (kg)	 (°C)	 (min.)	
Bog / Hals / Skinkstek	1 - 1.5	160 - 180	90 - 120	
Kotletter / Revbensspjäll	1 - 1.5	170 - 180	60 - 90	
Köttfärslimpa	0.75 - 1	160 - 170	50 - 60	
Fläsklägg, lagad i förväg	0.75 - 1	150 - 170	90 - 120	







 <b>KALV</b>				
 Använd funktionen: Varmluftsgillning.				
	 (kg)	 (°C)	 (min.)	
Kalvstek	1	160 - 180	90 - 120	
Kalvlägg	1.5 - 2	160 - 180	120 - 150	







  

 <b>LAMM</b>				
 Använd funktionen: Varmluftsgillning.				
	 (kg)	 (°C)	 (min.)	
Lamm, lägg / Lammstek	1 - 1.5	150 - 170	100 - 120	
Lamm, sadel	1 - 1.5	160 - 180	40 - 60	






  






 <b>VILT</b>				
 Använd funktionen: Översta - / bottenvärme.				
	 (kg)	 (°C)	 (min.)	
Sadel / Hare, lägg, förvärm den tomma ugnen	upp till 1	230	30 - 40	
Rådjur, sadel	1.5 - 2	210 - 220	35 - 40	
Bog	1.5 - 2	180 - 200	60 - 90	






 FÅGEL			
 Använd funktionen: Varmluftsgrillning.			
	 (kg)	 (°C)	 (min.)
Bitar av fågel	0,2 - 0,25 var	200 - 220	30 - 50
Halv kyckling	0,4 - 0,5 var	190 - 210	35 - 50
Kyckling, unghöna	1 - 1.5	190 - 210	50 - 70
Anka	1.5 - 2	180 - 200	80 - 100
Gås	3.5 - 5	160 - 180	120 - 180
Kalkon	2.5 - 3.5	160 - 180	120 - 150
Kalkon	4 - 6	140 - 160	150 - 240







 FISK (ÅNGKOKT)			
 Använd funktionen: Översta - / bottenvärme.			
	 (kg)	 (°C)	 (min.)
Hel fisk	1 - 1.5	210 - 220	40 - 60







## 10.11 Knaprig tillagning med inställningen: Pizza-funktionen

 PIZZA		
 Använd den första hyllpositionen.		
	 (°C)	 (min.)
Pajer	180 - 200	40 - 55

 PIZZA		
 Använd den första hyllpositionen.		
	 (°C)	 (min.)
Ugnsbakad spenat	160 - 180	45 - 60

 PIZZA		
 Använd den första hyllpositionen.		
	 (°C)	 (min.)
Quiche lorraine / Schweizisk ostpaj	170 - 190	45 - 55
Cheesecake	140 - 160	60 - 90
Grönsakspaj	160 - 180	50 - 60

 PIZZA		
 Förvärm den tomma ugnen före tillagning.		
 Använd den andra hyllpositionen.		
	 (°C)	 (min.)
Pizza, tunn botten, använd en långpanna	200 - 230	15 - 20








 PIZZA		
 Förvärm den tomma ugnen före tillagning.		
 Använd den andra hyllpositionen.		
	 (°C)	 (min.)
Pizza, tjock botten	180 - 200	20 - 30
Osyrat bröd	230 - 250	10 - 20
Smördegskakor	160 - 180	45 - 55
Flammkuchen	230 - 250	12 - 20
Pirog	180 - 200	15 - 25

## 10.12 Grill







Förvärm den tomma ugnen före tillagning.

Grilla endast tunna bitar av kött eller fisk.

Placera en form på första hyllpositionen för att samla upp fett.

 <b>GRILL</b>				
 <b>Använd funktionen: Grill</b>				
	 (°C)	 (min.) 1:a sidan	 (min.) 2:a sidan	
Engelsk rostbiff	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Oxfilé	230	20 - 30	20 - 30	3
Fläskkotlett	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Kalv, fransyska	210 - 230	30 - 40	30 - 40	2
Lamm, sadel	210 - 230	25 - 35	20 - 25	3
Hel fisk, 0,5 kg - 1 kg	210 - 230	15 - 30	15 - 30	3 / 4

## 10.13 Fryst mat

 <b>AVFROSTNING</b>				
 <b>Använd funktionen: Varmluft.</b>				
	 (°C)	 (min.)		
Fryst pizza	200 - 220	15 - 25	2	
Fryst panpizza	190 - 210	20 - 25	2	
Kyld pizza	210 - 230	13 - 25	2	
Fryst portionspizza	180 - 200	15 - 30	2	
Pommes Frites, tunna	200 - 220	20 - 30	3	
Pommes Frites, tjocka	200 - 220	25 - 35	3	
Croquettes / Kroketter	220 - 230	20 - 35	3	
Hash browns	210 - 230	20 - 30	3	
Lasagne / Cannelloni, färsk	170 - 190	35 - 45	2	

**AVFROSTNING**

Använd funktionen: Varmluft.



(°C)



(min.)



Lasagne / Cannelloni, fryst	160 - 180	40 - 60	2
Makaronipudding med ost	170 - 190	20 - 30	3
Kycklingvingar	190 - 210	20 - 30	2






**10.14 Upptining**

Ta bort förpackningen från maten och lägg den sedan på en tallrik.

Täck inte över maten eftersom det kan förlänga avfrostningstiden.

Använd den första hyllpositionen.

Om du lagar större portioner ska en tom tallrik placeras upp och ner på botten av ugnen. Lägg maten i en djup form och ställ den ovanpå tillriken inne i ugnen. Ta bort hyllstöden om det behövs.

	 (kg)	 (min.) Upptiningstid	 (min.) Mer avfrostningstid	
Kyckling	1	100 - 140	20 - 30	Vänd efter halva tiden.
Kött	1	100 - 140	20 - 30	Vänd efter halva tiden.
Öring	0.15	25 - 35	10 - 15	-
Jordgubbar	0.3	30 - 40	10 - 20	-
Smör	0.25	30 - 40	10 - 15	-
Grädde	2 x 0,2	80 - 100	10 - 15	Vispa grädden medan den fortfarande är något fryst.
Tårta	1.4	60	60	-

**10.15 Torkning - Varmluft**




Täck plåten med smörpapper eller bakplåtspapper.



För bästa resultat, stäng av ugnen efter halva torktiden, öppna luckan och låt den svalna och torka över natten.

För en plåt, använd den tredje hyllpositionen.



För två plåtar, använd den första och den fjärde hyllpositionen.



Ställ in temperaturen på 60–70 °C.



 GRÖNSA- KER	 (°C)	 (tim)
Bönor	60–70	6–8
Paprika	60–70	5–6
Soppgrönsaker	60–70	5–6
Svamp	50–60	6–8
Örter	40–50	2–3



 FRUKT	 (tim)
Plommon	8–10
Aprikoser	8–10
Äppelskivor	6–8
Päron	6–9



## 10.16 Matlagningstermometer



 NÖTKÖTT	 Matens innertemperatur (°C)		
	Rare	Medium	Välstekt
Engelsk rostbiff	45	60	70
Ryggbiff	45	60	70



 NÖTKÖTT	 Matens innertemperatur (°C)		
	Mindre	Medium	Mer
Köttfärslimpa	80	83	86



 FLÄSKKÖTT	 Matens innertemperatur (°C)		
	Mindre	Medium	Mer
Skinka / Stek	80	84	88
Sadel, kotlett / Fläskkotlett, rökt / Fläskkotlett, kokt	75	78	82



 KALVKÖTT	 Matens innertemperatur (°C)		
	Mindre	Medium	Mer
Kalvstek	75	80	85
Kalvlägg	85	88	90

 <b>FÅR/LAMMKÖTT</b>	 <b>Matens innertemperatur (°C)</b>		
	<b>Mindre</b>	<b>Medium</b>	<b>Mer</b>
Får, lägg	80	85	88
Får, sadel	75	80	85
Lammstek / Lamm, lägg	65	70	75



 <b>VILTKÖTT</b>	 <b>Matens innertemperatur (°C)</b>		
	<b>Mindre</b>	<b>Medium</b>	<b>Mer</b>
Hare, sadel / Rådjur, sadel	65	70	75
Hare, lägg / Hare, hel / Rådjur, lägg	70	75	80



 <b>FÅGEL</b>	 <b>Matens innertemperatur (°C)</b>		
	<b>Mindre</b>	<b>Medium</b>	<b>Mer</b>
Kyckling	80	83	86
Anka, hel/halv / Kalkon, hel/filé	75	80	85
Anka, filé	60	65	70

 <b>FISK (LAX, TRUT, GÖS)</b>	 <b>Matens innertemperatur (°C)</b>		
	<b>Mindre</b>	<b>Medium</b>	<b>Mer</b>
Fisk, hel/stor/ångkokt / Fisk, hel/stor/grillad	60	64	68

 <b>GRYTOR - FÖRVÄLLDA GRÖNSAKER</b>	 <b>Matens innertemperatur (°C)</b>		
	<b>Mindre</b>	<b>Medium</b>	<b>Mer</b>
Squashgryta / Broccoligryta / Fänkålsgryta	85	88	91


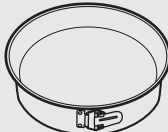

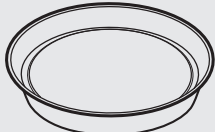


 <b>GRYTOR</b>	 <b>Matens innertemperatur (°C)</b>		
	Mindre	Medium	Mer
Cannelloni / Lasagne / Makaroni-pudding	85	88	91

 <b>GRYTOR - SÖTA</b>	 <b>Matens innertemperatur (°C)</b>		
	Mindre	Medium	Mer
Brödgröta med eller utan frukt / Risgrönsgröta med eller utan frukt / Söt nudelgröta	80	85	90

### 10.17 Varmluft med fukt - rekommenderade tillbehör




Använd mörka och icke reflekterande burkar och formar. De absorberar värme bättre än ljusa färger och reflektiva formar.




			
<b>Pizzaform</b>	<b>Ugnsform</b>	<b>Portionsform</b>	<b>Tårtbottenform</b>
Mörk, icke reflekterande 28 cm i diameter	Mörk, icke reflekterande 26 cm i diameter	Keramik 8 cm diameter, 5 cm hög	Mörk, icke reflekterande 28 cm i diameter

### 10.18 Varmluft med fukt

För bästa resultat ska du följa förslagen som listas i tabellen nedan.







Använd den tredje hyllnivån.







	 (°C)	 (min.)
Pastagrätäng	200 - 220	45 - 55
Potatisgrätäng	180 - 200	70 - 85
Moussaka	170 - 190	70 - 95
Lasagne	180 - 200	75 - 90
Cannelloni	180 - 200	70 - 85

	 (°C)	 (min.)
Brödpudding	190 - 200	55 - 70
Risgrynspudding	170 - 190	45 - 60
Äppelkaka gjord med sockerkakssmet (rund kakform)	160 - 170	70 - 80
Franskbröd	190 - 200	55 - 70

## 10.19 Information till provanstalter

Tester enligt: EN 60350, IEC 60350.

 BAKNING PÅ EN NIVÅ. Bakverk i formar				
		 (°C)	 (min.)	
Lätt sockerkaka utan fett	Varmluft	140 - 150	35 - 50	2
Lätt sockerkaka utan fett	Översta - / bottenvärme	160	35 - 50	2
Äppelpaj, 2 formar Ø20 cm	Varmluft	160	60 - 90	2
Äppelpaj, 2 formar Ø20 cm	Översta - / bottenvärme	180	70 - 90	1

 BAKNING PÅ EN NIVÅ. Småkakor			
 Använd den tredje hyllpositionen.			
		 (°C)	 (min.)
Mördegskakor / Smördegskakor	Varmluft	140	25 - 40


**BAKNING PÅ EN NIVÅ. Småkakor**


Använd den tredje hyllpositionen.



(°C)



(min.)

 Mördegskakor / Smördeg-  
skakor, förvärm den tomta  
ugnen

Översta - / bottenvärme 160

20 - 30

 Småkakor, 20 stycken/  
plåt, förvärm den tomma  
ugnen

Varmluft 150

20 - 35

 Småkakor, 20 stycken/  
plåt, förvärm den tomma  
ugnen

Översta - / bottenvärme 170

20 - 30


**BAKNING PÅ FLERA NIVÅER. Småkakor**


(°C)



(min.)


 Mördegskakor / Smör-  
degskakor

Varmluft

140

25 - 45

1 / 4

 Småkakor, 20 stycken/  
plåt, förvärm den tomma  
ugnen

Varmluft

150

23 - 40

1 / 4








Lätt sockerkaka utan fett

Varmluft

160

35 - 50

1 / 4

 <b>GRILL</b>			
 <b>Förvärm den tomma ugnen i 5 minuter.</b>			
 <b>Grillning med maximal temperaturinställning.</b>			
		 (min.)	
Rosta	Grill	1 - 3	5
Nötkök, vänd efter halva tiden	Grill	24 - 30	4




## 11. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



### **WARNING!**

Se säkerhetsavsnitten.

### 11.1 Anmärkningar om rengöring

	Torka av framsidan av ugnen med en mjuk trasa med varmt vatten och mildt rengöringsmedel.
<b>Rengöringsmedel</b>	Använd en rengöringslösning för att rengöra metalldelar.
	Rengör fläckar med ett mildt rengöringsmedel.
	Rengör ugnsutrymmet efter varje användningstillfälle. Fettansamling eller andra matrester kan leda till eldsvåda.
<b>Används varje dag</b>	Låt inte maten stå i ugnen längre än 20 minuter. Torka av ugnsutrymmet med en mjuk trasa efter användning.
	Rengör alla ugnstillbehör efter varje användningstillfälle och låt dem torka. Använd en mjuk trasa med varmt vatten och mildt rengöringsmedel. Diska inte tillbehören i diskmaskin.
<b>Tillbehör</b>	Rengör inte tillbehör med nonstick-beläggning med ett rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa föremål.

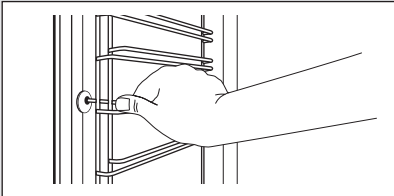
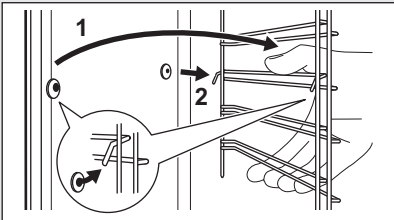
## 11.2 Hur man rengör: Ugnsutrymmets prägling

Rengör ugnsbotten för att ta bort kalkavlagringar efter tillagning med ånga.

Steg 1	Steg 2	Steg 3
Häll: 250 ml vitvinsvinäger i ugnsbotten. Använd högst 6 % vinäger utan tillsatser.	Låt vinägern lösa upp kalkstensresterna i omgivningstemperatur under 30 minuter.	Gör rent ugnsutrymmet med varmvatten och en mjuk trasa.
För funktionen: Varmluft PLUS rengör ugnen efter 5 - 10 användningar.		

## 11.3 Hur man tar bort: Ugnsstegar

Ta bort ugnsstegarna vid rengöring av ugnen.

<b>Steg 1</b>	Stäng av ugnen och vänta tills den har svalnat.	
<b>Steg 2</b>	Dra först ut stegarnas främre del från sidoväggen.	
<b>Steg 3</b>	Dra ut stegen baktill från ugnsidan och ta bort den.	
<b>Steg 4</b>	Sätt tillbaka ugnsstegarna i omvänd ordning.	

## 11.4 Så här använder du: Pyrolytisk rengöring

Rengör ugnen med den pyrolytiska rengöringen.








**WARNING!**  
Det finns risk för brännskador.



### FÖRSIKTIGHET!



Om andra produkter är monterade i samma skåp får de inte användas samtidigt som den här funktionen. Det kan skada ugnen.

Före den pyrolytiska rengöringen:		
Stäng av ugnen och vända tills den har svalnat.	Ta ut alla tillbehör och borttagbara stöd.	Rengör ugsnbotten och innerglaset på luckan med varmt vatten, mjuk trasa och mildt rengöringsmedel.
<b>Steg 1</b>	Ställ in funktionen:   – blinkar.	
<b>Steg 2</b>	Vrid på kontrollvredet (för temperaturen) för att ställa in rengöringsläget.	
	<b>Funktion</b>	<b>Rengöringsläge</b>
	P1	Lätt rengöring
	P2	Normal rengöring
		<b>Koktid</b>
		1 tim 30 min
		3 tim
<b>Steg 3</b>	 – tryck för att starta rengöringen.	
<b>Steg 4</b>	Efter rengöring, vrid på vredet för värmefunktioner till avstängt läge.	
 Ugnslampan är släckt under rengöringen. Ugnsluckan förblir låst. Luckan låses upp igen när ugnen svalnat.		
När ugnen har nått den inställda temperaturen låses luckan. På displayen visas: stavarna på värmeindikatorn.  ,		
När rengöringen är klar:		
Stäng av ugnen och vända tills den har svalnat.	Torka ur ugnen med en mjuk trasa.	Ta bort resterna från ugsnbotten.

## 11.5 Påminnelse rengöring

Ugnen påminner dig om när den måste rengöras med: pyrolytisk rengöring.

PYR - blinkar på displayen i 10 sekunder efter varje aktivering och avaktivering av ugnen.

  3sec, °C - tryck samtidigt för att stänga av påminnelsen.

## 11.6 Hur man tar bort och installerar: Luckan

Man kan ta loss och rengöra luckan och de inre glasrutorna. Antalet glaspaneler skiljer sig åt för olika modeller.



**WARNING!**  
Luckan är tung.



**FÖRSIKTIGHET!**  
Hantera glaset varsamt, särskilt runt den främre panelens kanter. Glaset kan gå sönder.

<b>Steg 1</b>	Öppna luckan helt.	
<b>Steg 2</b>	Lyft och tryck in klämspär-rarna (A) på de två gångjär-nen till luckan.	
<b>Steg 3</b>	Stäng ugnsluckan till den första öppna positionen (ungefär 45° vinkel). Håll luckan med en hand på var-dera sida och lyft ur den från ugnen i en uppåtgåen-de vinkel. Lägg ner luckan med utsidan neråt på en mjuk handduk på ett stabilt underlag.	
<b>Steg 4</b>	Ta tag i lucklisten (B) på båda sidorna av luckans övre kant och tryck inåt för att frigöra klämläset.	
<b>Steg 5</b>	Dra lucklisten framåt för att ta bort den.	
<b>Steg 6</b>	Håll glaset i överkanten ett i taget och dra dem uppåt och ut ur skenan.	
<b>Steg 7</b>	Rengör glaset med vatten och tvål. Torka luckglaset nog. Diska inte glasskivor-na i diskmaskin.	
<b>Steg 8</b>	Efter rengöring, utför stegen ovan i omvänd ordning.	
<b>Steg 9</b>	Sätt i det mindre ugnsglaset först, därefter det större och sist luckan. Se till att glaset är korrekt och ordentligt införda, annars kan luckans yta bli överhettad.	

## 11.7 Byte av: Lampa

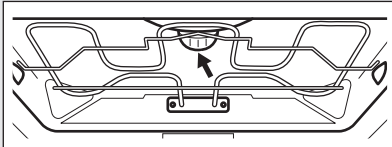


### **VARNING!**

Risk för elektrisk stöt!  
Lampan kan vara het.

Innan du byter lampan:		
Steg 1	Steg 2	Steg 3
Stäng av ugnen. Vänta tills ugnen är kall.	Koppla bort ugnen från eluttaget.	Lägg en trasa i botten av ugnsutrymmet.

## Övre lampa

<b>Steg 1</b>	Ta bort glasskyddet genom att vrida på det.	
<b>Steg 2</b>	Rengör lampglaset.	
<b>Steg 3</b>	Byt ut lampan mot en lämplig lampa som tål 300 °C.	
<b>Steg 4</b>	Sätt tillbaka lampglaset.	


## 12. FELSÖKNING



**WARNING!**  
Se säkerhetsavsnitten.

### 12.1 Om produkten inte fungerar ...

Om något inte finns i denna tabell, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

 <b>Ugnen slås inte på eller värms upp</b>	
Problem	Kontrollera att...
Du inte kan aktivera eller använda ugnen.	Ugnen är korrekt ansluten till strömförsörjningen.
Ugnen värms inte upp.	Automatisk avstängning är avaktiverat.
Ugnen värms inte upp.	Ugnsluckan är stängd.
Ugnen värms inte upp.	Säkringarna har gått.



**Ugnen slås inte på eller värms upp**


Ugnen värms inte upp.	Barnlåset är avaktiverat.
-----------------------	---------------------------





**Delar**






Problem	Kontrollera att...
Lampan är släckt.	Varmluft med fukt - är tänd.
Lampan fungerar inte.	Glödlampan är trasig.
Matlagningstermometer fungerar inte.	Kontakten till Matlagningstermometer är ordentligt isatt i uttaget.



 Felkoder	
Displayen visar...	Kontrollera att...
C2	Du tog ur stickkontakten till Matlagningstermometer från vägguttaget.
C3	Ugnsluckan är stängd eller ugnslåset är inte trasigt.
F102	Ugnsluckan är stängd.
F102	Ugnslåset är inte trasigt.
12:00	Det har varit strömbrott. Ställ in klockan.
Om displayen visar en felkod som inte finns i den här tabellen, slå av säkningen och slå på den igen för att starta om ugnen. Om felkoden återkommer, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.	

 Rengöring	
Problem	Kontrollera att...
Vattnet rinner ut ur bottenkålen.	Det är för mycket vatten i bottenkålen.

 Andra problem	
Problem	Kontrollera att...

 Andra problem	
Icke tillfredsställande resultat vid användning av funktionen: Varmluft PLUS .	Du fyllde bottenkålen med vatten.
Produkten är på men värms inte upp. Fläkten arbetar inte. Displayen visar "Demo".	Demoläge är avaktiverad: 1. Stäng av ugnen.  2.  3sec,  , °C - tryck och håll samtidigt nere. 3. Den första siffran på displayen och Demo blinkar. 4. Vrid temperaturvredet för att ange koden: 2468. Tryck på:  Nästa siffra blinkar.

## 12.2 Serviceinformation

Kontakta din återförsäljare eller en auktoriserad serviceverkstad om du inte kan avhjälpa felet.

Information som kundtjänst behöver finns på märkplåten. Typskylten sitter på ugnsutrymmets yttre kant. Avlägsna inte märkskylten från ugnsutrymmet.

Vi rekommenderar att du antecknar uppgifterna här:	
Modell (MOD.)	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Serienummer (S.N.)	.....

## 13. ENERGIEFFEKTIVITET

### 13.1 Produktinformation och produktinformationsblad\*

Leverantörens namn	AEG
Modellbeskrivning	BPK556220B 944188357 BPK556220M 944188358 BPK556220W 944188356 BPS556220B 944188463 BPS556220M 944188363 BPS556220W 944188362
Energiindex	81.2
Energieffektivitetsklass	A+
Energiförbrukning med en standardrätt, över/under- värme	1.09 kWh/program
Energiförbrukning med en standardrätt, varmluft	0.69 kWh/program
Antal kaviteter	1
Värmekälla	Elektricitet
Ljudstyrka	71 l
Typ av ugn	Inbyggnadsugn
Massa	BPK556220B 37.0 kg
	BPK556220M 37.0 kg
	BPK556220W 37.0 kg
	BPS556220B 37.0 kg
	BPS556220M 37.0 kg
	BPS556220W 37.0 kg

\* För Europeiska unionen enligt EU-förordningarna 65/2014 och 66/2014.

För Republiken Vitryssland enligt STB 2478-2017, bilaga G; STB 2477-2017, bilagorna A och B.

För Ukraina enligt 568/32020.

Energieffektivitetsklassen är inte tillämplig för Ryssland.

EN 60350-1 - Elektriska matlagningsprodukter för hushållsbruk - Del 1: Områden, ugnar, ångugnar och grillar - Funktionsprovning.

### 13.2 Energibesparing



Denna ugn har funktioner som låter dig spara energi under vanlig matlagning.

Kontrollera att ugnsluckan är ordentligt stängd när ugnen är igång. Öppna inte ugnsluckan för ofta under tillagning. Håll lucktätningen ren och se till att den inte har lossnat på något ställe.

Använd metalltallrikar för att förbättra energibesparingen.

Om det är möjligt, undvik att förvärma ugnen före tillagning.

Håll pauser mellan tillagning så korta som möjligt när du förbereder flera rätter på en gång.

Laga mat med varmluft  
När det är möjligt, använd varmluftsfunktionen för att spara energi.

**Restvärme**  
Om ett program med tidvalet Varaktighet eller Sluttid aktiverat och om tillagningstiden är längre än 30 minuter, stängs värmeelementen automatiskt av tidigare med vissa ugnsfunktioner.

Fläkten och lampan fortsätter att vara igång. När du stänger av ugnen visar displayen restvärmen. Du kan använda den värmen för att hålla maten varm.

När tillagningen är längre än 30 minuter, sänk ugnstemperaturen till ett minimum 3-10 minuter innan tillagningen är klar. Restvärmen i ugnen fortsätter laga maten.


Använd restvärmen för att värma annan mat.


**För varmhållning av mat**  
Välj lägsta möjliga temperaturinställning för att använda restvärme och hålla maten varm. Restvärmeindikatorn eller temperaturen visas på displayen.

**Varmluft med fukt**  
För att spara energi under tillagningen.

När du använder den här funktionen släcks lampan automatiskt efter 30 sekunder.

## 14. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .  
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



867344592-F-332020



**AEG**